

DNV - MODULO UNO

CERTIFICATO DI APPROVAZIONE / APPROVAL CERTIFICATE

In applicazione della Direttiva 94/09/CE e D.P.R. n. 126 del 23 marzo 1998
as per Directive 94/09/EC and D.P.R. n. 126 of 23 March 1998

Certificato N°/Certificate N°: CE ATE.07.0029.04/1798.2

Si attesta che il sistema qualità per il tipo di prodotto:
We hereby declare that the quality system for the type of product:

**Elettropompe sommergibili serie F107, N125 e N150 / Submersible Pumps
Series F107, N125 and N150**

Fabbricato da / *Manufactured by:*

Zenit Italia S.r.l.

Via dell'Industria, n. 11 – 41018 San Cesario sul Panaro (MO) – Italia

è adeguato a garantire la conformità ai requisiti della Direttiva 94/09/CE / *is found to comply
with the requirements of Directive 94/09/EC.*

Il sistema qualità per le fasi di ispezione finale e collaudo per i suddetti prodotti è stato valutato in accordo alle procedure di valutazione della conformità descritte all'Allegato VII modulo E della Direttiva 94/09/CE / *The quality system for final inspection and testing of above mentioned products has been assessed with respect to the procedure of conformity assessment as described in Annex VII module E of 94/09/EC Directive*

Ulteriori dettagli sul prodotto e le condizioni di validità sono dati in allegato.
More details about the product and validity conditions are given in the annex.

Agrate Brianza, 02 Marzo 2009

Per l'Organismo Notificato
On behalf of the Notified Body

Giuseppe Elia

Coordinatore Tecnico / *Technical coordinator*

CE
0496

Responsabile della direttiva / *Directive
Responsible: Dionisio Bucchieri*

Il presente certificato è composto da una pagina e da un allegato di una pagina ed è riproducibile solo integralmente.
This certificate includes one page and one annex of one page and only an integral copy can be made.



DNV - MODULO UNO

**Allegato al Certificato di Approvazione N° / Annex to Approval Certificate N°:
CE ATE.07.0029.04/1798.2**

SCOPO E CONDIZIONI / SCOPE AND CONDITIONS

Prodotti coperti da questo certificato / Products covered by this certificate

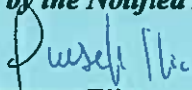
DNV-MODULO UNO S.c.a r.l. ha effettuato la valutazione del sistema qualità del fabbricante per verificare che i pertinenti requisiti relativi ai seguenti prodotti siano stati implementati / *DNV-MODULO UNO S.c.ar.l. has carried out the QS assessment of the Manufacturer's quality system to verify that the relevant requirements relating to the following products have been implemented.*

Prodotto / Product	Rapporto di valutazione del S.Q. del / QS Assessment Report dated
Elettropompe sommergibili serie F107, N125 e N150 / Submersible Pumps Series F107, N125 and N150	02-12-2004

Condizioni / Conditions

1. L'approvazione del sistema è valida esclusivamente per le apparecchiature elencate sopra coperte da Certificato CE di tipo numero KEMA 04ATEX2231 X del 28-10-2004. Per altre apparecchiature è necessario inviare una domanda di estensione della certificazione a DNV-MODULO UNO S.c.a r.l. / *The system approval is only valid for the equipment listed above covered by an EC type examination Certificate number n. KEMA 04ATEX2231 X of the 28-10-2004. For other equipment, an application for extension of the certificate must be sent to DNV-MODULO UNO S.c.a r.l.*
2. DNV-MODULO UNO S.c.a r.l. deve essere informata in merito ad ogni fornitore di parti inerenti l'oggetto del presente certificato / *DNV-MODULO UNO S.c.a r.l. must be informed of any sub suppliers for part inherent the goal of this certificate.*
3. E' previsto lo svolgimento di verifiche ispettive periodiche e visite senza preavviso per verificare il mantenimento della validità del presente Certificato / *Periodical audits and unexpected visits will be held in order to verify that the manufacturer's obligations to maintain the validity of this certificate are fulfilled.*
4. Ogni modifica del Sistema Qualità dovrà essere immediatamente comunicata a DNV-MODULO UNO S.c.a r.l per valutare il mantenimento della validità del presente Certificato / *The manufacturer must give information of any intended adjustments of the quality system to DNV-MODULO UNO S.c.a r.l., who will assess the changes and decide if the certificate remain valid.*

Il fabbricante ottempera ai requisiti della direttiva 94/09/CE in materia di apparecchi e sistemi di protezione destinati ad essere utilizzati in atmosfera potenzialmente esplosiva ed è autorizzato ad apporre la marcatura CE seguita dal numero di identificazione dell'Organismo Notificato 0496 / *The manufacturer complies with directive 94/09/EC on equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres and is allowed to affix the CE mark followed by the Notified Body identification number 0496.*


Giuseppe Elia
Coordinatore Tecnico / Technical coordinator

Fine Certificato / End of certificate

Pagina 1 di 1
Rev. 2 of the 02 March 2009